

٧ - وتقرر ان تعقد الدورة الاستثنائية في الفترة من ١ الى ١٢ ايلول /
سبتمبر ١٩٧٥ .

الجلسة العامة ٢٣٢٣
١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤

٣٣٤٤ (د - ٢٩) - مؤتمر السكان العالمي

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ٢٢١١ (د - ٢١) بشأن نمو السكان والانماة الاقتصادية الذي اتخذته
في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٦ على اثر انعقاد مؤتمر السكان العالمي في سنة ١٩٦٥ ، والسى
قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٤٨٤ (د - ٤٨) المؤرخ في ٣ نيسان / ابريل ١٩٧٠ والداعي
الى عقد مؤتمر السكان العالمي وهو اول مؤتمر من نوعه يعقد على الصعيد الحكومي الدولي ،

وان تشير ايضا الى ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي رأى ، في قراره ١٨٣٥ (د - ٥٦)
المؤرخ في ١٤ ايار / مايو ١٩٧٤ ، ان نتائج المؤتمر ستشكل مساهمة هامة في الاعداد للـدورة
الاستثنائية للجمعية العامة المكرسة للانماة والتعاون الاقتصادي الدولي ،

وان تشير ايضا الى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٧ (د - ٥٧) المؤرخ في ١٩ تشرين
الثاني / نوفمبر ١٩٧٤ بشأن تقرير مؤتمر السكان العالمي (٧٤) ، الذي عقد في بوخارست في الفترة
الممتدة من ١٩ الى ٣٠ اب / اغسطس ١٩٧٤ ؛

وان تشير كذلك الى قرارها ٣٢٠١ (د - ٦) و ٣٢٠٢ (د - ٦) المؤرخين في ١ ايار /
مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادي دولي جديد ،

وان تشعر بقلق بالغ للهوة الفاصلة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ولا وجه عدم
الانصاف والظلم التي ما زالت قائمة في العلاقات الاقتصادية الدولية ،

وان تؤكد على ان وضع السياسات السكانية وتنفيذها هما حق سيادي لكل امة تمارسه وفقها
لاهدافها واحتياجاتها القومية ودون تدخل خارجي ، آخذة في اعتبارها التضامن العالمي لتحسين
نوعية حياة شعوب العالم ،

وان تعترف بان موضوعي السكان والانماة مترابطان ، وبالتالي بان التحول والانماة على الصعيد
الاجتماعي - الاقتصادي هما ، قبل كل شيء اخر ، اساس الحل الناجع لمشاكل السكان ،

وان تعترف كذلك بان بحث المشاكل السكانية لا يمكن حصره في تحليل الاتجاهات السكانية
وحدها ،

وان تعتقد ان من الضروري عند وضع السياسات السكانية ان تؤخذ بعين الاعتبار ، الى جانب العوامل الاقتصادية والاجتماعية الاخرى ، كميات الموارد الطبيعية وخصائصها ، ونوعية البيئة ، وخاصة جميع نواحي توفير المون الغذائية ، وان يولي الاهتمام الى التوزيع العادل للموارد والسوى الاقلال ، الى ادنى حد ، من الجوانب التديدية في استعمالها في شتى انحاء العالم ،

وقد نظرت في تقرير (٧٤) مؤتمر السكان العالمي التابع للامم المتحدة وفي قراراته وتوصياته (٧٥) وخطة العمل العالمية للسكان (٧٦) التي اعتمدها ،

١ - تحيط علما مع الارتياح بتقرير مؤتمر السكان العالمي ، بما في ذلك قرارات المؤتمر وتوصياته وخطة العمل العالمية للسكان ؛

٢ - وتعرب عن تقديرها لحكومة رومانيا لتعاونها وكريم ضيافتها ؛

٣ - وتثني على الامين العام وعلى امين عام مؤتمر السكان العالمي للتنظيم الناجح للمؤتمر ؛

٤ - وتؤكد ان خطة العمل العالمية للسكان هي اداة للمجتمع الدولي للنهوض بالانما الاقتصادية ونوعية الحياة وحقوق الانسان والحريات الاساسية داخل الاطار الاوسع المتمثل في الاستراتيجيات المعتمدة دوليا لتحقيق التقدم على الصعيدين القومي والدولي ؛

٥ - وتشدد على انه ينبغي في تنفيذ خطة العمل العالمية للسكان ، ان يؤخذ برنامج العمل المتعلق باقامة نظام اقتصادي دولي جديد بعين الاعتبار التام وبذلك يسهم تنفيذ الخطة بدور في تحقيق البرنامج ؛

٦ - وتدعو الحكومات الى النظر في التوصيات الخاصة بالعمل اللازم على الصعيد القومي والى تنفيذ السياسات والبرامج السكانية التي ترى مناسبتها ؛

٧ - وتدعو لجنة السكان وهيئات ادارة كل من برنامج الامم المتحدة الانمائي وصندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية واللجان الاقليمية والوكالات المتخصصة ، وسائر هيئات الامم المتحدة المسؤولة امام المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الى ان تقرر الكيفية التي يمكن لكل منها ان يساعد بها على افضل وجه في تنفيذ خطة العمل العالمية للسكان ، والتعهديات التي قد يلزم ادخالها على برامج اعمالها ، وان تعلم المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن ذلك ؛

٨ - وترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، لدى دراسته بتعمق في دورته الثامنة والخمسين لتقرير مؤتمر السكان العالمي ، ان يعير انتباها خاصا لتنفيذ خطة العمل العالمية للسكان بما في ذلك مهمة رصد سير الخطة ، ومراجعتها وتقييمها ، وذلك على الصعيد الاقليمي ايضا ؛

(٧٥) المرجع نفسه ، الفصل الثاني .

(٧٦) المرجع نفسه ، الفصل الاول .

٩ - وتدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي الى الاستمرار في تقديم التوجيه العام اللازم للسياسة التي تتبع في مجموعة الامم المتحدة بشأن المسائل المتصلة بالسكان ، والى النظر لذلك في هذه المسائل على اساس منتظم ، على النحو الذي يقرره ؛

١٠ - وترجو من لجنة السكان ان تقوم في دورتها الثامنة عشرة ، في حدود اختصاصها ، برفع تقرير الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتها الثامنة والخمسين عن الاثار التي ينطوى عليها مؤتمر السكان العالمي بما في ذلك الاثار التي ينطوى عليها بالنسبة الى لجنة السكان نفسها ؛

١١ - وترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ان يقوم ، في دورته الثامنة والخمسين ، باحالة آرائه وتوصياته ، بواسطة اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المكرسة للانماء والتعاون الاقتصادي الدولي ، الى الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية والحادية الثلاثين ؛

١٢ - وتدعو الامين العام الى تقديم تقرير للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثامنة والخمسين عن الطرق والوسائل التي يمكن بها تعزيز القدرة الاجمالية لوحدات الامانة العامة المعنية ، ضمن الاطار الحالي ، تلبية للحاجة الى النظر الى ميدان السكان نظرة اوسع تمشيا مع مبادئ واهداف خطة العمل العالمية للسكان ؛

١٣ - وتحث على زيادة المساعدة المقدمة الى البلدان النامية وفقا لاهداف عقد الامم المتحدة الانمائي الثاني وعلى توسيع المساعدة الدولية في ميدان السكان ، وخاصة الى صندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية ، وذلك حرصا على تنفيذ خطة العمل العالمية للسكان على الوجه الصحيح .

الجلسة العامة ٢٣٢٣

١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤

٣٣٤٥ (د - ٢٩) - اليحوث الخاصة بالعلاقات المتبادلة
بين السكان والموارد والبيئة والانماء

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى خطة العمل العالمية للسكان (٧٧) التي اعتمدها مؤتمر السكان العالمي المعقود في بوخارست في الفترة من ١٩ الى ٣٠ اب/اغسطس ١٩٧٤ باعتبارها عنصرا جوهريا في مجموعة من الاستراتيجيات تشكل ، مجتمعة ، استراتيجية المجتمع الدولي الشاملة للنهوض بالانماء الاقتصادي ونوعية الحياة ،

وان تشير كذلك الى القرار التاسع لمؤتمر السكان العالمي (٧٨) الذي يعترف :

(٧٧) المرجع نفسه .

(٧٨) المرجع نفسه ، الفصل الثاني .